



Juan Manuel Araujo Veiga

English > Spanish (EU) Translator

Experience



May 2019-Present

Freelance • Translator • PQube • **+10 projects**



March 2023-Present

Freelance • Translator • WhisperGames • **5 projects**



October 2022-May 2024

Freelance • Translator • Firestoke • **3 projects**



May 2024-October 2024

Freelance • Translator • Kira LLC • **1 project**



October 2023-December 2023

Freelance • Translator • Zigzagames • **1 project**

and more...

Academic Background

Universidad de Vigo

- University degree in videogame localization

Tools

- MemoQ

Words translated

- +500,000

Strengths

- Attention to detail
- Cultural and Contextual Awareness
- Strong Research and Analytical Skills
- Proficient in Linguistic Creativity



Pontevedra
Galicia (Spain)



661061402



juanmanuelaraujoveiga
@gmail.com



<https://www.juanmaraujotraducciones.com/>

RATES:

Translation: 0,042€ // English Word

LQA: 12,5€ // Hour

[MY WEBSITE](#)



Juan Manuel Araujo Veiga

English > Spanish (EU) Translator

Experience

Hauntii



Year: 2024
Words: 8k
Publisher: Firestroke Games
Genres: Twin stick shooter and Adventure



Astlibra Revision



Year: 2024
Words: 150k
Publisher: WhisperGames
Genres: ARPG, Adventure, and 2D



Tormented Souls



Year: 2021
Words: 14k
Publisher: PQube Games L.T.D.
Genres: Survival Horror



Lunacid



Year: 2024
Words: 16k
Publisher: Kira LLC // Critical Reflex
Genres: Action, Indie, and Dungeon



Kitaria Fables



Year: 2021
Words: 30k
Publisher: PQube Games L.T.D.
Genres: Adventure ARPG



DEVIL BLADE REBOOT



Year: 2024
Words: 3k
Publisher: SHIGATAKE GAMES
Genres: Action, Shmup, and 2D



... And more!!!



Venture House
Fifth Avenue
Letchworth Garden City
Hertfordshire,
SG6 2HW
United Kingdom

7th of March 2022

To whom it may concern,

I would like to confirm that Juan Manuel Araujo Veiga began working with PQube on a freelance basis on the 1st of April 2019.

Juan has since been a valuable part of the Localisation and Production department, having worked on several translations for our videogame portfolio. Over the last three years, Juan had proven himself to be a reliable contributor to the team.

If you have any further questions, please do not hesitate to ask.

Kind Regards,

Geraint Evans, Head of Publishing PQube
Ltd – geraint@pqube.co.uk